

EL AMPURDÁN

FIGUERAS 2 ABRIL 1927
Año VII (2.^a época) Núm. 7

Redacción: Ingenieros, 2
Administración: Caamaño, 17
Despacho

Precios de Suscripción:
Año, 5 ptas. :: Semestre, 2'75
Número suelto, 15 cts.

Política.... y cuaresmal

La política está en completa calma. Goza España en plena tranquilidad de los bienes que debe al golpe de Estado del 13 de Septiembre de 1923, y no se registra otro momento en nuestra historia de un siglo, (no queremos meternos hoy a señalar de mas atrás, aunque bien pudiéramos), de tal afianzamiento del Poder; de tan solido prestigio de la Autoridad; de tal y tan general movimiento de simpatía en torno de la Monarquía; de tanta seriedad y disciplina en el Ejército, tan elevado por otra parte en su prestigio por la actuación interior de estos tres largos años últimos y por los éxitos de Marruecos durante estos desde el desembarco glorioso de Alhucemas, y sin una sombra de revolucionarismo en el país, sin los avances del comunismo y consiguientes peligros que a algunas naciones tan hondamente preocupan y que destrozan y aniquilan tan terriblemente a otras; con éxitos financieros; rebotante de vitalidad y de optimismos el país en general, salvo los naturales lamentos y quejidos de los que, por estados sociales y mudanzas que no es dado a los gobiernos cambiar, se encuentran con las bolsas exhaustas o de los que sueñan en vano con cambios políticos, que satisfagan ideales en total descrédito; mejorados, ya en salud S. M. el Rey y el ilustre general Presidente, aplazada ~~sin~~ día la Asamblea sin que nadie sienta impaciencia ni pase desazón por ella, no hay verdaderamente tema político alguno y el santo tiempo cuaresmal convida a la meditación... Pero, abundan en los templos las predicaciones y ceremonias del culto y cuajarán bien en el periódico un tema cuaresmal, si, pero de carácter público, callejero al mismo tiempo que de interés trascendental lo mismo para la religión que para la cultura y el buen nombre patrios...

Tal tema brota espontáneo de la pluma y lo dice ~~ex~~ abundancia ~~sua~~ un corazón dolorido. Nos referimos a la blasfemia.

Lo decía elocuente y conmovida la semana anterior el predicador cuaresmal y hay que repetirlo

hasta la saciedad, sin cansarse, con el oportuno y *et importuno* de que hablaba S. Pablo, y haciendo lo posible porque lo oigan hasta los sordos y vibre por calles y plazas el clamor, y llegue, penetrando las paredes a donde quiera que estén reunidos ciudadanos.

Se blasfema aun mucho en este país y es ello una vergüenza, un verdadero escándalo, un crimen.

El don de la palabra ¡tan hermoso como es! La bondad de Dios ¡tanta estimación y respetos y agradecida adoración como merece! Y tan necia, tan vil, tan asquerosamente prostituir aquel don. ¡Y tan bárbara y brutalmente y borricamente tratar de ofender a la Majestad Divina!

¡Y lo toleramos! ¡y lo consentimos! Y no defendemos el honor de *nuestro Padre que está en los cielos*, ni vindicamos nuestra dignidad de criaturas agradecidas; ni nos mostramos hombres de valor para defender lo que decimos estimar; para proclamar y probar con obras y arranques varoniles que amamos de veras a Dios.

Unos puntos de meditación, lector. Reflexiona-lo y resuelve.

España, nuestra amada España, en el orden espiritual, es aun la primera nación del mundo; nada tenemos que envidiar y tenemos muchísimo para ser envidiados; pero la blasfemia, repugnante borrón, amengua tal primacía. Queramos recobrarla y mantenerla en toda su plenitud.

Primo de Rivera desde la Capitanía general de Barcelona en circular de Mayo de 1922, Martínez Anido desde el primer Gobierno del Directorio dieron plausibles ordenes contra la blasfemia; los gobernadores Carsi y Urquia las repitieron para nosotros, y vigentes están, nadie las ha derogado.

Sesiones enteras han dedicado a hablar contra la blasfemia proclamando la necesidad de extirparla la *Academia de Jurisprudencia*, la *Económica Matritense de Amigos del País*; bandos hermosos se han dado contra ella, en la comandancia de Melilla por el General Ardanaz que así mismo lo había dado desde el gobierno civil de Barcelona; por el general Bermudez de Castro desde el gobierno militar de esta provincia; por tantos y tantos. Es tema candente, muy religioso es

verdad, pero no menos que religioso, de buen sentido, de educación, de cultura y de patriotismo.

En infinidad de mitins, en repetidos artículos, en múltiples ocasiones nuestra voz tan desautorizada y pobre pero llena de ardor para tema tan hermoso ha clamado ya mucho, pero desde las páginas de EL AMPURDÁN sería bochornoso, claudicación en que no pensamos, que no levantáramos también la noble bandera.

Luchemos lectores y amigos: protestemos con entereza; no perdonemos medio alguno de cuantos puedan sugerirnos a un tiempo nuestra devoción y nuestra vocación para acabar con la blasfemia, para contribuir a la extirpación de tan fea mancha de nuestro país. Serviremos a nuestro Dios y enalteceremos a nuestra España.

Te Deum laudamos, te Dominum confitemur.

JAVIER FAGES DE CLIMENT.

TESIS DOCTORAL

Nuestro buen amigo y compatriota, el doctor don Mariano Bassols de Climent, catedrático de la Universidad de Sevilla y quizás uno de los más jóvenes profesores de nuestros claustros universitarios, ha tenido la fina atención, que agradecemos, de obsequiarnos con un ejemplar de su Memoria Doctoral recientemente publicada.

Versa élla sobre los «Adjetivos y predicados verbales que expresan idea de blancura en los poetas latinos».

Ya era hora de que viéramos una tesis conforme. Que no hace poco llegó a nuestros oídos que había sido admitida y juzgada en la Universidad Central, como Memoria Doctoral, una traducción o versión de un texto latino. No sabemos qué investigación élla supone, ni qué árduo trabajo, contándose con versiones extranjeras para facilitarlas.

El trabajo del catedrático de Lengua y Litera-

tura latinas de Sevilla, se sale de lo trivial, brindándonos un tema bien sugestivo y muy poco explorado hasta el presente. La manera de tratarlo revela mucha imposición en la materia.

Claro que se trata de materia aprovechable para los que se dedican a éstos estudios, pues, en edición destinada al público en general, facilitaría su comprensión si viniera acompañado a los textos latinos que inserta, su correspondiente traducción castellana.

La presentación es magnífica, aunque adolece de la falta de una más detenida revisión, dadas varias incorrecciones tipográficas fácilmente subsanables por el buen criterio del lector.

Vaya nuestra felicitación más sincera y efusiva a nuestro buen amigo Doctor Bassols, y que sea ella estímulo que le mueva a continuar progresando por la senda tan brillantemente empezada a recorrer.

J. Ll.

De aquí y de allá

Gobernar y divertirse. Comentando un periódico norteamericano las enormes ganancias de ciertos jugadores del *base ball*, igual que podríamos decir de ciertas estrellas de *varietés*, cantantes, etc. hace notar cuan superiores resultan a los sueldos de otros Jefes de Estado, ministros, y diputados y de ello deduce que tiene mejor cuenta divertir al pueblo que gobernarle. Y glosa muy acertadamente *La Nación*: «En ese sentido, claro está que tiene mas cuenta divertir al pueblo que gobernarle: pero gobernarle bien y contemplarlo tranquilo y satisfecho para que otros puedan divertirse y pagar la diversión, produce algo que no sería posible adquirirlo con dinero: la honda, íntima y perdurable satisfacción de haberse entregado por entero a la Patria.»

DALFÓ & PAGÉS

ALMACENES DE FERRETERÍA AL POR MAYOR

VILALLONGA, 13 Y 15

FIGUERAS

Nuestra dictadura. Comentando la post-guerra que tras algunos notables aciertos parece pasó en Portugal por momentos de vacilación antes de tomar otras medidas salvadoras; y en otra orden se contentó con una supresión *parcial* del Jurado, en vez de ir a la total como muchos le aconsejaban, y aquí se hizo, lamentandolo escribía con gran oportunidad *El Debate*:

«...¡Es tan difícil ejercer la dictadura! El ejemplo de Portugal, como el de Pangalos antes, debiera convencer de su yerro a tantos que no saben estimar el mérito y el incalculable beneficio nacional inseparable de la estabilidad del régimen instaurado en España en Septiembre del 23. Quien lo sabe conservar acredita dones no comunes de gobernante de visión clara y sagaz».

La personalidad de Primo de Rivera realizándose ante todos los ojos serenos y perspicaces. Son pocos ya los que se quedan a *oscuras*, aunque sean los primeros gentes afanosas de un buen vivir en disfrutar de los beneficios que debemos al Dictador.

Y se quejan. Hace notar *La Nación* que en ningún país se dice otra cosa que lo que

conviene al Poder constituido y añade justamente: «En España se consiente más que en parte alguna y a nosotros nos parece muy bien. Pero eso mismo nos autoriza para sacar a la vergüenza pública las picardías de los que mixtifican la verdad y ocultan las realidades.

Ejemplo claro. Ayer recibimos todos los periódicos un telegrama de la Agencia en el que se hablaba de la política interior e internacional de España, despacho que terminaba con esta observación halagadora de un redactor de *Daily Mail* «El Parlamento español huelga, pero España trabaja».

Pues bien: los periódicos del bolchevismo disfrazado, que todavía sorprenden la buena fé de la burguesía y del proletariado, suprimían ese juicio favorable a España. ¡A España que es de todos! ¡Y todavía se quejan de la dictadura!

La burguesía de entre nosotros, *sorprendida* seamos benévolos, en su buena fé, también se queja, pero *murmurando* vive feliz, mas tranquila que nunca. ¡Tópicos para divertirse un rato! ¡El feroz dictador y la Monarquía inquisitorial!

La liga fundamental. Afirma un periódico que «el desafino bolchevista, no puede considerarse nunca amparado por la ley» contra

* * * * *
 * * * * *
 * * * * *
José Gomez Miria
 Corredor Oficial de Comercio
HABILITADO DE CLASES PASIVAS
Ciudadanos, 3. - GERONA
 * * * * *
 Cobro de pensiones de viudedad, orfan-
 dad y retiro, sin gastos de ninguna clase,
 satisfechas en el Despacho de D. RUPER-
 TO SANLLEHÍ, Caamaño, 17. -- Figueras
 * * * * *
 * * * * *

* * * * *
 * * * * *
 * * * * *
T. S. F.
 EL LLEGÍTIM I FAMÓS APARELL AMERICÁ
NEUTRODYNE
 El podeu provar i adquirir a l'Agencia Oficial
 dels Autos
 * * * * *

EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL
 * * * * *
 Autos - Camions - Tractors - Peçes llegítimes - Reparacions
ACCESORIS
 Dendes d'aparells i autos a termini
 12 mesos de crédit
 E. SOLER BOFILL-Plaça Pi i Margall-FIGUERES
 * * * * *
 * * * * *

GRAN CAFÉ DE EUROPA
 de JOAQUIN DUNJÓ
 CALLE MONTURIOL FIGUERAS

Se sirven toda clase de licores de las mejores marcas
 CALBFACCIÓN CENTRAL TELÉFONO 366
SE SIRVE A DOMICILIO

gariamos a merecer, para la mayor frecuencia y hasta llegar a su cotidiana recepción, todo fué, con la sencillez y claridad que son hermosa característica de la predicación apostólica de nuestro estimado señor Párroco, magistralmente expuesto entre rasgos cautivadores de enervorizada piedad que condensaron en el mismo *Instaurare omnia in Christo* del propio Papa, que se nos señalaba a los feligreses y a los socios de la *Catequística Parroquial* y de la *Liga de Perseverancia* como aspiración y norma definitivas de nuestra actuación cristiana y social.

Feliz término, con verdadero éxito, del hermoso ciclo de conferencias que hemos tenido ya la suerte de escuchar.

De esperar es que continúe con mayor esplendor, si cabe, con lo que diga el Ilustre Secretario de Cámara Dr. Canadell, el martes próximo de la portentosa mujer, excelsa y gloriosa santa española Teresa de Jesús.

«Frente a la bandera que el parlamentarismo heredó del jacobinismo: confusión de poderes, centralización, gobierno del número, hay que enarbolar esta otra: división de poderes, descentralización, gobierno por minorías capaces y selectas.»

ANTONIO GOICOECHEA.

Conferencia en la Universidad de la Habana

NUESTRAS CRONICAS

DEPORTIVA

El Emporium campeón. — Un triunfo de la voluntad. — La copa de la Provincia.

A pesar de la lluvia implacable que todo el domingo por la mañana siguió cayendo, el comité provincial no creyó oportuno suspender el partido final del campeonato Grupo B. que como anunciamos debía tener lugar en Gerona entre los equipos del «Ateneo Social Democrático» gerundense, y el nuestro del Emporium F. C. Desde el punto de la deportividad y... de la taquilla, la decisión del comité no parece equivocada, pues como temíamos, al llegar al campo del Pontens, sito en Puente Mayor, donde debía tener lugar el encuentro, nos encontramos con una entrada nula. Era natural que el público se retrajera pues sinceramente debemos decir que si allí no nos hubiera llevado el deber de informar a EL AMPURDÁN hubiéramos preferido quedarnos quietecitos en un café de Gerona, contemplando bien arrellenados en una butaca el chaparrón que iba cayendo.

El partido, a pesar de llevar toda una parte y de la nula entrada con lo que esto deprime a los jugadores, fué bastante aceptable sobretodo por parte de los nuestros que llevaban voluntad de vencer y... vencieron. Al finalizar la primera mitad con un *score* de 3 a 1 a favor de los emporitinos, podía darse ya por visto el encuentro quedando los figuerenses campeones, de manera que al sonar López el pito llamando a la reanudación del partido, este continuó solamente para abrillantar la victoria del Emporium que fué proclamado vencedor por 5 goals a 1 y por lo tanto, campeón de su grupo, lo que automáticamente le permitirá ascender al grupo A provincial.

Cuantos contemplamos el partido del domingo estábamos contestes en afirmar que el triunfo merecidísimo de los nuestros era una señalada victoria de la voluntad que debe ser puesta como modelo a otros luchadores tan alicaídos de un tiempo á esta parte que arrastran consigo en su pesimismo toda la afición local. A pesar de todos los obstáculos, y quizá debido a ello, que el Emporium ha encontrado en su camino, ha sabido colocarse en un lugar envidiable con una serenidad y espíritu deportivo perfecto. Creemos que los bravos vencedores, todos sin distinción derrocharon bravura y ganas de vencer, merecen el parabién de todos los figuerenses sin distinción de simpatías

por habernos hecho gustar después de tantos días de ayuno las mieles de la victoria y del campeonato.

•○○○•

Mañana ha de empezar el torneo Copa de la Provincia entre los clubs siguientes, según nota oficial que nos ha llegado de Palafrugell: U. S. Figueres-Palamós; Palafrugell-U. S. Bisbalena; Olot-La Escala; A. S. D. Gerona-A. D. Sant Feliu.

Los partidos deben tener lugar en los campos de los clubs primeramente citados.

Creemos que después del resultado del campeonato Grupo B. este torneo debe ser modificado en el sentido indicado en nuestra pasada crónica que ya sabemos fué leída y comentada y no dudamos será atendida por quien corresponda.

KEEPER.

Para el próximo número:

En favor del futbol figuerense ☉ Los peligros de un campeonato ☉ Victorias que matan ☉ Después de la ruina de la «Unión» la del «Emporium». por «Fantasma de la Rambla»

DE SOCIEDAD

✦ De Tarragona y Barcelona respectivamente han regresado la distinguida joven viuda señora Alonso de Ixart; y el Presidente de la Cámara Agrícola señor don Eusebio de Puig v la familia de don Ramón Xirau.

✦ Han visto alegrado su hogar con un feliz nacimiento el joven matrimonio Vergés.

✦ De Madrid ha regresado, después de pasar una temporada al lado de su hijo, el general gobernador militar señor don Manuel de las Heras.

✦ Con asistencia que demostraba las simpatías que cuentan en la ciudad las familias Alonso y Pou se celebró el oficio de Angeles por la hijita María de los Dolores Pou y Alonso.

✦ Han fallecido doña Tomasa Pou, viuda de Sala, madre política del conocido industrial don Félix Jaime Gelart; y, en París, un hijo y hermano de nuestros particulares amigos don Enrique y don Juan Coll. A todos nuestro pésame.

♦ Ha salido para Ceuta, con objeto de posesionarse de su nuevo destino el celador militar de esta plaza señor Rodríguez.

♦ Han salido para Barcelona, los señores Salleras (don Juan) y su esposa doña Luisa.

FELIPILLO.

COMARCAL

PONT DE MOLINS.—LA SANTA MISIÓN.—Admirablemente ha respondido este pueblo a la voz y anhelos de su Párroco aprovechándose de las gracias extraordinarias de la Santa Misión que ha venido predicando con entusiasmo, celo y esfuerzo considerables el P. Pio de Igualada, capuchino.

El entusiasta recibimiento que las autoridades y pueblo en masa le dispensaron a su llegada, la nutridísima asistencia a todos los actos misionales y el deseo siempre creciente de oírle predicar, son datos que demuestran lo bien preparados que estaban estos corazones para recibir la buena nueva, prometedores, a su vez, de abundante fruto recogido ya en parte en los mismos días de la misión.

No queremos ponderar el acierto de nuestro venerable Párroco al escoger misionero tan popular como el P. Pio, quien desde el primer día ya en sus conferencias ya en sus sermones, bien apoderándose del corazón de los pequeños con su sencillez, bien robando el de los mayores con su afabilidad y dulce trato, supo cautivar tan admirablemente el ánimo de sus oyentes que era el único tema de toda conversación hasta el punto de que nos supieron a poco los días de su estancia en esta y sentimos en el alma que tan pronto se viera obligado a dejarnos.

Cosa podemos decir nunca vista en este pueblo fueron los actos del domingo pasado, día de la conclusión. A pesar del tiempo persistentemente lluvioso la misa de comunión y conferencias de la mañana se vieron concurridísimas como así la procesión de la tarde. Puede decirse, no obstante el tiempo inclemente y amenazador que exigía verdadero sacrificio para concurrir a la función de despedida, todo el pueblo se vió en ella y figuró luego en la procesión acompañando al mismo Jesús Sacramentado por todas las calles del pueblo cuyas casas sin distinción lucían bellas colgaduras habiéndose levantado en el trayecto a recurrir tres hermosos altares como homenaje de adoración al altísimo.

El Señor era llevado por nuestro buen párroco acompañado del clero vecino, de todas las autoridades, alcalde, juez, secretario, médico, jefe de carabineros, etc. y de todo el pueblo, precediendo los escolares con sus dignos profesores al frente. El P. Pio iba dirigiendo los cantos eucarísticos y marianos que no cesaron ni un momento durante todo el recorrido.

Al llegar a la iglesia llenóse en un momento del ingente concurso y luego de la bendición y reserva subió al púlpito el padre misionero para pronunciar el sermón de perseverancia y despedida, sermón que cautivó y emocionó a todos los circunstantes.

Concluido el sermón entonóse con notable afinación por todos los fieles el Credo de Mn. Romeu, el himno eucarístico, el de Misión y otros a instancias y bajo la dirección del mismo P. Pio, no acertando movernos de allí por lo bien que nos hallábamnos, pasándonos desapercibido el correr del tiempo.

¡Como sabe arrebatarse los muchedumbres y entrarse en el corazón del pueblo fiel el P. Pio! Hacía años que no habíamos visto en Pont de Molins, un fervor y entusiasmo como el de estos días. ¡Ojalá sepamos aprovechar las benditas enseñanzas de la Misión y que sus saludables efectos

perduren en nuestras almas!

Solo nos quedan unas palabras de felicitación, bien sincera por lo merecida, a nuestro bondadoso párroco Mn. Miguel Oliveras por habernos proporcionado el consuelo de la Santa Misión y contribuido con su no menguado esfuerzo al éxito de ella; al P. Pio de Igualada, a los vecinos de Llers, Las Escaulas y Viure que asistieron los días festivos a alguno de los actos; a las autoridades todas por su gran ejemplo y al pueblo en masa por su no menos religioso y bello comportamiento sacrificándose inclusive con tal de contribuir a su dignificación y regeneración espiritual.

RELIGIOSA

Domingo.—A las 9 homilias, a las 10, oficio; a las 11 y a las 12, explicación catequística. A las 2 y media, catecismo y a las 6 y media, continuación del Septenario de Dolores.

Martes.—A las 8 y media, misa y ejercicios propios de los Trece Martes de San Antonio.

Miércoles.—A las 7 y media, misa y visita al Sr. José.

Viernes.—Fiesta de los Dolores de la Santísima Virgen, misa cada media hora en su propia capilla desde las 6 a las 11 y media. A las 8 y media, visita a la Virgen; a las 10, solemne oficio y Salve; a las 5 de la tarde imposición del santo Escapulario a las 6 y media, conclusión del Septenario.

Sábado.—A las 9 en la capilla de los Dolores se celebrará misa aplicada en sufragio de todos los congregantes diferentes y a las 6 y media de la tarde rezo del Rosario, visita al Santísimo y oración mental.

Cuarenta Horas.—Continúan en la Iglesia de S. Antonio.

Apostolado de la Creación.—La intención para el mes de Abril es la difusión de la Prensa Católica.

Ayuno y abstinencia.—El miércoles y sábado son días de ayuno, y el viernes además de abstinencia.

SOLEMNE ACTO CULTURAL

Conferencia final del Cursillo de Apologética organizado por la Liga parroquial de Perseverancia.

Martes 5 de Abril a las 9 y media en el Teatro Principal.

Tema: SANTA TERESA DE JESUS

por el M. I. Dr. D. Esteban Canadell,
canciller del Obispado.

Lectura de poesías teresianas.

Audición de músicas clásicas.

Entrada libre al patio de butacas, siendo los palcos reservados a las señoras y representaciones.

I N F O R M A C I O N

Optimismo. Después de los números aparecidos del revivido AMPURDAN, la nota optimista emerge por sí sola de todos los comentarios.

Una lista de suscripción tan nutrida como selecta en la que figuran todos los matices de la vida comarcal ampurdanesa, y un contacto directo de nuestros lectores que aprestan en el semanario los afanes de servir algo completo y sólido, con información que haga revivir los detalles de los hechos acontecidos, son el mejor elogio de la conveniencia de una publicación y constituyen el legítimo orgullo de cuantos confeccionamos EL AMPURDAN sin otras miras que servir los intereses altísimos que vino a defender.

Libres de todo ligamen partidista, afanosos de trabajar por el resurgir de la Patria, seguimos nuestro camino satisfechos de vernos acompañados de tan numerosa falange.

EL AMPURDAN para el Ampurdán ha nacido y a su progreso integral dedicaremos nuestros trabajos y afanes con un deseo de superación continuada.

SPECTATOR.

⊗ Fueron cursados por el Alcalde de esta ciudad los siguientes muy oportunos telegramas.

«Mayordomo Mayor Palacio

Madrid,

Ruego vuecencia exprese Su Majestad satisfacción este Ayuntamiento por su restablecimiento, haciendo votos por su larga existencia para bien España.»

«Excmo. Sr. Presidente Consejo Ministros.

Madrid.

Este Ayuntamiento le hace presente su satisfacción por la rápida curación lesión sufrida por vuecencia, reiterándole su consideración y respeto.»

En contestación se han recibido los siguientes

«Mayordomo S. M. a Alcalde

Dado cuenta su telegrama S. M. complacidísimo a los sentimientos esa corporación me encarga transmitirle las más expresivas gracias.»

«Presidente Consejo Ministros a Alcalde.

Agradezco mucho Ayuntamiento interés mejoría. Le saluda.»

— Licor de hierbas «CAMONAL» el mejor para el estómago e intestinos.

⊗ Han regresado de Madrid los Sres. Gobernador Civil, Presidente de la Diputación, y diputados muy complacidos de las gestiones que motivaron su viaje, habiendo conseguido la aprobación de los presupuestos y favorable acogida sobre la carretera de Cadaqués al Cabo de Creus, y otros varios asuntos de interés.

⊗ Ha sido destinado a este regimiento el joven Capitán de Infantería Don Angel de La He-

rranz quien se hizo merecedor de muchas simpatías en su estancia de hace años en nuestra ciudad.

⊗ La fiesta catequística.—Según anunciamos en la pasada edición, constituyó un éxito insuperado la fiesta infantil organizada por nuestro celoso párroco arcipreste con motivo de la primera Comunión privada de los niños del catecismo parroquial, celebrada el día de la anunciación.

La Iglesia se llenó de bote en bote a la hora de la misa que celebró el Dr. Arolas pronunciando una plática cariñosa y llena de elocuencia exhortando a los niños presentes a perseverar en las excelentes disposiciones de aquella mañana. Dió también atinados consejos a los padres presentes encareciéndoles la importancia de la ilustración catequística.

A pesar de ser asistido el celebrante por el Rdo. Casademont en la distribución del Pan de los Angeles, eran muy cerca de las 10 cuando terminó la simpática ceremonia durante la cual la escolanía que dirige el Rdo. Albert cantó motetes populares.

Por la tarde, después de rezar el rosario en la Parroquia, los nuevos comulgantes con sus compañeros de catecismo, el párroco y los sacerdotes e instructores de ambos sexos, desfilaron por las calles de la población hacia la «Font del Soc» donde debía tener lugar la merienda, obsequio del Dr. Arolas. El paso de la interminable hilera infantil, era contemplado con simpatía y sorpresa por todos los vecinos de las calles del trámite. En la «Font del Soc» era tanta la afluencia de niños que rebasó todos los cálculos, debiéndose improvisar meriendas para los últimos que iban afluendo. Allí cantaron los niños y jugaron en medio de la alegría y animación que daba al paraje el gran número de familias figuerenses que habían acudido.

Pasadas las 5 de la tarde, empezó la velada misional en el Teatro Principal, abarrotado de público que llenaba palcos, butacas y pisos. El Dr. Arolas presentó al conferenciante, el Reverendo Evaristo Feliu catedrático del Seminario de Gerona, el cual pronunció una interesante disertación sobre las misiones que en China sostiene la obra de la Santa Infancia, ilustrando sus reseñas con hermosas proyecciones. Después de cantar los niños de la sección de Rítmica del Patronato las canciones calisténicas «Quan jo vaig al camp», «Plou i fa sol» y «Els soldats venen de França», representóse el hermoso cuento escenificado «El flabiol màgic» en el que sobresalió el diminuto actor Fernandito Hortal, muy bien secundado por los jóvenes Batlle, Vaquer, Prat, L. y

J. Sanvicens, Seguranyes, Vallés, Noguer, Juanolá, Perez, Vives, Ridaura, Dalmau, Salleras, Corominas, Brugat e Illa, cosechando todos unánimes aplausos.

La fiesta dejó gratisimo recuerdo en todos, no dudando que quedará como prototipo de fiestas infantiles en la parroquia.

☉ Hemos recibido los primeros números de «Eucaristieum» boletín del Centro Eucarístico de Gerona, que pondrá en comunicación a todas las delegaciones del Obispado, creadas para subvenir a las necesidades de las Iglesias pobres. El Centro diocesano, que tan excelente labor lleva a cabo, ha organizado una segunda exposición de ornamentos en la capital, en la que Figueras ocupa un excelente lugar, gracias al celo y actividad de la delegada, nuestra respetable amiga D.^a Julia Miegville Vda. de Traver, a la que efusivamente felicitamos.

☉ Días pasados visitó nuestra ciudad el doctor Roberto Chodat, profesor de Botánica de la Universidad de Ginebra acompañado de 14 alumnos, que se han propuesto visitar España bajo el aspecto geográfico-botánico.

☉ La proyección de las películas «Buenos corazones» y «Tomasín es el disloque», atrajo el pasado domingo gran concurrencia al Patronato de la Catequística. Para mañana se anuncia la tragedia bíblica «Maleit de Deu» con excelente presentación escénica.

La velada de mañana empezará a las cuatro en punto para terminar a tiempo de la función parroquial.

= CARPINTERÍA SADURNÍ. Prontitud y economía en los trabajos. Calle Vilallonga, 28, FIGUERAS.

☉ Durante la semana la empresa «Emérita Films» ha continuado sus trabajos en vista de obtener un film de los distintos aspectos figuerenses.

☉ El Ministro de Instrucción ha dispuesto que sean anunciadas a concurso y en su defecto, a oposición libre, las cátedras de Religión vacantes en los Institutos de España, entre los cuales se encuentra el de esta ciudad.

☉ El interés despertado por la conferencia cultural del próximo martes sobre «Santa Teresa mujer célebre. Santa esclarecida y gloria de España» que dará el Canciller del obispado ilustre Dr. Canadell, se acrece en términos que hacen augurar un éxito extraordinario. Las más distinguidas familias figuerenses ocuparán los palcos del teatro, asistiendo representaciones de gran número de pueblos de la comarca. Para el debido orden, la comisión organizadora ruega la mayor puntualidad y que se abstenga el público de entrar en la sala durante la ejecución de las composiciones musicales.

☉ La profesora de esta ciudad D.^a Gloria Fi-

gueras ha sido premiada por la Caja de Pensiones en el Concurso regional celebrado.

☉ Por disposición del Sr. Arcipreste desde el 1.º de Abril habrá todos los días misas de punto a las 6, 7, 8 y 9.

Desde el día 10 quedará suprimida la misa de las 5 y media, de los domingos y fiestas transfiriéndose para facilitar el cumplimiento del precepto a las 8 y media.

= Análisis de orina, esputos, sangre, pus, etc. L. SALA OLIVERAS.—Licenciado en Medicina.—Plaza Cataluña, 17.

☉ Manos salvajes han descortezado varios árboles de la plaza de Anselmo Clavé, con el insano propósito de destruirlos. Como no es la primera vez que esto sucede, valdría la pena de que los encargados de la vigilancia llevasen a cabo las averiguaciones necesarias entre aquellos vecinos a fin de descubrir al autor de la hazaña para aplicarle el debido correctivo.

☉ El arroyo central de la plaza de la Constitución, encuéntrase en lamentable estado y las desigualdades de su pavimentación causan no pocas molestias al tránsito por lo que sería altamente conveniente su adoquinado debiendo ser objeto de preferencia por razón de ser un lugar tan céntrico y de gran movimiento urbano.

☉ Ha sido creado un puesto de la Guardia civil en la villa de Rosas, formado de un cabo y cuatro individuos.

☉ Completamente terminado el proyecto de reforma de la división judicial de esta región, será muy pronto remitido al ministerio de Gracia y Justicia para su publicación en la «Gaceta».

En esta provincia, se propone por el fiscal y la sala de gobierno que continúen los seis juzgados que hoy existen rebajando la categoría de los de Figueras, Santa Coloma de Farnés, La Bisbal y Olot; el primero a la categoría de ascenso y a la de entrada los otros.

= EL DIRECTORIO MILITAR y la POLITICA CATALANA por Javier Fages de Climent. Librito de perenne actualidad. Se vende a seis reales en las principales librerías.

☉ Desde hace algunos días, se efectúan importantes trabajos en los pozos que el Ayuntamiento posee junto a la carretera de Vilafant, para la captación de un mayor caudal de agua con destino al servicio público.

= PATATAS PARA LA SIEMBRA, de las mejores procedencias, a precios reducidos.—JUAN LLOVERAS BRET, calle Muralla, 9, FIGUERAS.

☉ El Fomento Nacional de Peregrinaciones de esta ciudad prepara, como de costumbre todos los años algunos itinerarios para la visita de importantes Santuarios.

Durante el mes de Julio llevará a cabo su tercera visita al célebre Santuario de Einsiedeln, el Montserrat suizo, situado en el corazón de las

montañas helvéticas, con el siguiente itinerario: Barcelona, París, (Santuario de Montmartre), Versalles, Basilea, Zurich, Schaffousen y Cataratas del Rhin, Einsiedeln (gran Santuario de N. S. de las Ermitas), Arth Goldau, Rigi Kulm (1.363 metros de altura), Vitznau, Lucerna y ascensión al Pilatus Kulm (2.132 metros), Interlaken y ascensión a la célebre cumbre de la Jungfrau (3.457 metros) Thun, Berna, Spiez, Montreux, Lausana y Ouchy, Ginebra, Lyon, (Santuario de Fourviere), Lyon, Port-Bou, Barcelona. Tendrán lugar preciosas excursiones por los lagos suizos y ferrocarriles de montaña.

Los precios son: Primera clase, 1 220 pesetas y segunda clase, 940 pesetas.

En el mes de Agosto tendrá lugar un segundo itinerario por Francia, Bélgica y Holanda cuyo detalle facilitaremos en su día a nuestros lectores.

Este año ha introducido el Fomento la novedad de sortear varios pasajes (comprendidos los gastos de hospedaje) entre los suscriptores y anunciantes de la revista «Los Santuarios Católicos», que publica dicho Fomento cuyo precio de suscripción es de una peseta anual.

— LA ANTIGUA TINTORERIA de la calle de Ingenieros, n.º 2, además de lavar y teñir los trajes y vestidos con la perfección que la distingue y sostiene se dedica a quitarles las manchas, como también la grasa de los cuellos y a plancharlos. (Se pasa a domicilio si se avisa.

☉ Con toda solemnidad y pleno éxito celebró el Colegio Academia de San José su fiesta Patronal. Por la mañana quince pequeños alumnos se acercaron por vez primera a la Sagrada Mesa acompañados de sus padres y de los alumnos del Colegio, pronunciando una fervorosa plática el P. Coll de la Congregación de la Misión de esta ciudad.

LA SASTRERIA de J. MONT BUDÓ

participa a su distinguida clientela y al público en general haber recibido extenso y variado surtido de géneros para la próxima temporada.

ESMERADA CONFECCIÓN

PUNTUALIDAD EN LOS ENCARGOS

Calle Girona, 7 y Juan Maragall, 1 — FIGUERAS

Motocicletas y Bicicletas «GRIFFON» La mejor y más antigua marca francesa

MOTOCICLETAS Y BICICLETAS DE TODOS LOS MODELOS, a precios de reclamo

Representante para Cataluña: JOSÉ de ROS

Agente de ventas para la región:

D. PEDRO ROMERO DEL RIO
Rambla, 23 FIGUERAS

Al mediodía un grupo de alumnos acompañados del director del Colegio obsequiaron a los pobres de la Mendicidad y a los ancianos del Asilo Vilallonga con pastas, vino generoso y tabacos aprendiendo prácticamente los sentimientos de caridad.

Por la tarde en el campo de la «Unió Sportiva» tuvo lugar un interesante partido de futbol, presidido por el Teniente de Alcalde señor Fortunet, en representación de la Alcaldía, saliendo vencedor el equipo propietario del campo.

También se celebró una carrera de bicicletas en la que se distinguieron en primer término los alumnos Joaquín Jordá y José Ponce.

Terminó el día de San José disparándose fuegos artificiales y elevándose globos grotescos en la terraza del Colegio con gran contento de los pequeños educandos.

El clou de la fiesta fué la velada literario musical que presidida por el Rdo. Arcipreste tuvo lugar el día 20 en el salón de actos del Colegio en la que se distinguieron de un modo especial los alumnos Jesús Linares y Luis Puig en la recitación de poesías, Rafael Jordá, José M.ª Vidal y Ramón Fábrega en el piano, lo mismo que Vicente Cucala y Guillermo Gutierrez en sus canciones.

La hermosa zarzuela «El tesoro de Riquin» fué bellamente interpretada por los alumnos: Gutierrez, Puig, Vidal, Sanchez, Tarrés, Ribas, Viñas y Cucala.

El joven señor Crumols recitó magistralmente un fragmento de «Amores y Amorios» de los hermanos Quintero y el Sr. J. Sutrà leyó un luminoso discurso explicando lo que podrá ser la emisora radiotelefónica que se piensa inaugurar en el Colegio.

Después de dos piezas de piano y violoncello

TOMÁS ESPIGULÉ

CONSTRUCTOR D'OBRES

LASAUGA, 10, 1.er

FIGUERES

Telèfons { Urbà 464
Interurbà 42

Ciment armat especialitzat en treballs rústics
i per la ornamentació de parcs i jardins

IMPORTACIÓN Y EXPORTACIÓN DE
PLANTAS DE TODAS CLASES

IMPORTANTÍSIMOS VIVEROS
FRUTALES : MADERALES : JARDINERÍA

RAFAEL SOLÁ

Calle Colón, 9

FIGUERAS

bien interpretadas por los hermanos Fábrega fué representada como fin de fiesta, la chistosa zarzuela «Por no saber leer» en la que lucieron sus habilidades los jóvenes Soler, Suñer y Pineda excitando la hilaridad de la selecta concurrencia.

Felicitamos al Colegio-Academia de San José por el éxito de los actos brevemente reseñados.

= GERTRUDIS BOSCH y ENRIQUETA VILAR, comadronas, procedentes de la Casa de Maternidad y Expósitos de Barcelona, ofrecen sus servicios: Calle Concepción Massanet (Pais) 8-2.º 2.ª—Figueras.

☉ Falleció ayer despues de larga enfermedad durante la cual ha recibido los Santos Sacramentos Don Juan Lluch que en prensa ya este número habrá recibido cristiana sepultura. Habia desempeñado el Consulado de Francia, de donde era oriunda su señora esposa, en esta ciudad y por su afable carácter contaba con generales simpatías. E. P. D.

LECCIONES, INGLÉS, FRANCÉS,
TAQUIGRAFÍA
Calle Lasauca, 24, 1.º

☉ Del negociado de Estadística de nuestro Ayuntamiento recibimos el *Censo escolar del año 1927*, que por falta de espacio no podemos insertar en el presente número.

☉ Visitan nuestra redacción «La Voz de la Selva» de Santa Coloma de Farnés, «Hoja Oficial» de Barcelona, «Alegria», «Gerunda», «Sol Ixent», «La Veu de l'Empordà», «Nuevo Figueras», «Libertad», con todos establecemos gustosos el cambio.

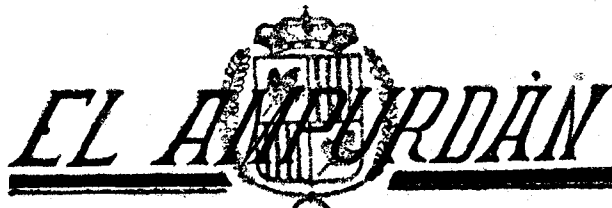
— VALENTIN BAUS. Alpargatería.—Especialidad en la medida.—Gran economía. Calle Vil·longa, 8, FIGUERAS.

☉ Pedro Torres Albertí ha sido elegido alcalde por el Ayuntamiento de San Feliu de Guixols.

☉ Se han instalado ya en su nuevo local de la calle de Muralla n.º 8 las oficinas de telégrafos

= JOSÉ VIVES. Constructor de Obras. Calle Tins, 16, FIGUERAS.

Este número ha sido presentado a la previa censura



se vende en esta imprenta y en la librería de la señora Vda. de Masdevall.

Notaria de Don Abdón Guitard en CERET, (Pirineos Orientales) Francia
VENTA POR ADJUDICACION VOLUNTARIA
Bajo el oficio de Don Abdón Guitard, notario en Ceret, el Lunes 18 de Abril de 1927, a las diez de la mañana, en la Alcaldia de LE PERTHUS, (Pirineos Orientales) Francia, Frontera de La Junquera, España, los inmuebles citados a continuación.

PRIMER LOTE

Un gran edificio (Antiguo Cuartel de Aduanas) para uso de habitación, con patio detrás, situado en Le Perthus, carretera de Bellegarde, comprendido en el plan catastral, sección D. número 192p, de una superficie total de quinientos metros cuadrados.

PUESTA EN VALOR . 45000 francos

SEGUNDO LOTE

Una casa pequeña (llamada «del peluquero» contigua al primer lote.

PUESTA EN VALOR . 7.000 francos

TERCER LOTE

Una casa, con los objetos muebles que en ella se encuentran, sita en Le Perthus, carretera Na-

REMEDIO AVÍCOLA

Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición internacional del Tibidabo (1912)

UNA SOLA CAJA DE ESTE ACREDITADÍSIMO

REMEDIO AVÍCOLA

Previene y cura las enfermedades de las GALLINAS, OCAS, PATOS, etc.

INDISPENSABLE EN TODA CASA QUE TENGA GALLINERO

PÍDASE PROSPECTO EXPLICATIVO Y FOLLETOS GRATIS A LA

FARMACIA PERXAS

(antes Capell)

FIGUERAS

BANCO DE CRÉDITO AMPURDANÉS

Dirección telegráfica, BANCREDIT Tel. 468

FIGUERAS

Valores - Giros - Cupones - Cuentas corrientes - Cuentas de Ahorro Cambios - Depósito de Títulos, etc.

Nuestra compenetración con la Banca de los señores SOLER Y TORRA Hnos., de Barcelona, nos permite estar en contacto continuamente con las alzas y bajas de toda clase de divisas y valores en los más importantes mercados, compenetración que nos permite ofrecer a nuestros clientes los cambios de última hora y avisarles de cualquier riesgo o beneficio que pudiera afectar a los valores que por nuestra mediación adquirieran, encargándonos al par, de facilitar gratuitamente cuantos documentos y requisitos oficiales sean necesarios en cualquier operación Bancaria que se nos confie.

En cuanto a cambios en general tendrá el cliente un verdadero colaborador en sus beneficios, toda vez que las ventajas que de la inteligencia con los banqueros antedichos resultan, son a base del mínimo en la percepción de nuestras comisiones.

sional, inscrita en el plan catastral bajo el Numero 186f, sección D. lugar llamado Rimbault, de una superficie de suelo de treinta céntiáreas.

PUESTA EN VALOR . 35.000 francos.

CUARTO LOTE

Un edificio situado en Le Perthus, carretera de Bellegarde, que sirve de bodega y cuadra, con dos cubas para vino, la una de 50 hectólitros, y la otra de 150 hectólitros, comprendido en el plan catastral sección D. Número 199f, de una superficie de un área.

PUESTA EN VALOR . 25.000 francos

QUINTO LOTE

Un terreno, en especie de viña y campo, situado en Le Perthus en el lugar llamado Bach de la Pave, Número 123p, sección A del plano catastral, de una superficie de tres hectáreas, sesenta y dos áreas y diez centiáreas, formando parte de la finca llamada La Garrigue (sexto lote) de la cual se separa.

PUESTA EN VENTA : 20.000 francos

SEXTO LOTE

Una finca llamada La Garrigue, situada en los distritos de Le Perhus y de La Albère, que consiste en edificios, terrenos, campos, huertos, pastos, encinas, almeceas y de una superficie de ciento cuarenta hectáreas aproximadamente.

PUESTA EN VALOR. . 65.000 francos.

SEPTIMO LOTE

Una finca llamada «Mas Claret Trinchet y Kirc» situada en el distrito de Albère, consistiendo en edificios, viñas, tierras, bosques y pastos, de una superficie de ciento ocho hectáreas, cincuenta y nueve áreas y nueve centiáreas.

PUESTA EN VALOR. . 0.000 francos.

SE PUEDE TRATAR BUENA y DIRECTAMENTE ANTES DE LA ADJUDICACION

Para visitar las propiedades dirigirse a don Carlos Angry, propietario en Le Perthus y para todos informes y tratos dirigirse al dicho notario don Abdón Guitard.

Imp. Vda. de J. VILA.—Sta. Lucía, 7.— Figueras.

Navigazione Generale Italiana

Línea Sud-América Exprés

El día 16 de Abril de 1927 saldrá de Barcelona para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. admitiendo pasajeros de 3.ª clase el magnífico transatlántico de 12.500 toneladas,

Pssa. MAFALDA

Travesía en 16 días

El día 23 de Abril de 1927 saldrá de Barcelona para los puertos antes mencionados. admitiendo así mismo pasajes de 3.ª clase, el magnífico transatlántico de 12.000 toneladas

DUCA d' AOSTA

Travesía en 16 días

Línea Rápida Centro América y Sud-Pacífico

El día 16 de Abril de 1927 saldrá de Barcelona para Santa Cruz de Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curaçao, Puerto Colombia, Colón (Cristóbal), Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Yquique, Antofagasta y Valparaíso, el magnífico transatlántico

BOLOGNA

Admitiendo pasajeros de 3.ª clase

Para informes: R. SANLEHÍ, Caamaño 17, Figueras

JOSÉ MIR

CONSTRUCTOR DE CARRUAJES

ESPECIALIDAD en la construcción de Camionetas a precios sumamente reducidos

Calle Vilallonga, 37 FIGUERAS

CALZADOS EL GLOBO

La única casa que presenta al público los más elegantes calzados de Señora y Caballero, por recibir a diario las últimas Novedades

Para convencerlos visitad sus escaparates

ALFONSO XIII, 14 (ANTES NUEVA)

SEMILLAS FORRAJERAS Y HORTALIZAS

Patata de Siembra calidades garantidas

Maximino Paillissé

Calle Vilallonga, 19 Teléfono 120

AGENCIA PARA ESPAÑA DE LOS

Establecimientos Blain & C.ª de St. Remy de Provence (Francia)

D. RUTH CASADEVALL

Médico-Dentista

DENTADURAS COMPLETAS SIN PALADAR
APARATOS FIJOS - EXTRACCIONES SIN DOLOR

Caamaño, 4

FIGUERAS

HORAS: DE 9 A 1 Y 3 A 7

FERRETERIA YMBERT

(Antiga casa Llonch) - PLACETA, 13

FERROS - METALLS - VIDRES - MOTLLURES

Grans Estocs en **BATERIA DE CUINA**
Material Eléctric

Unic representant de les acreditades portes
metàl·liques **SANTAMARIA**

Ensofradores "Julieu" i Ensofatadores "Bachus"

Tot als més baixos preus!!



Pastas Alimenticias **MARTINEZ**



MARCA REGISTRADA

Calle Norte, 42 - FIGUERAS - Teléfono 76

BANCO DE FIGUERAS
de L. VERGÉS VILANOVA

CORRESPONSAL DE LA BANCA MARSANS
Casa de confianza y economía especializada
en MONEDAS, VALORES y CUPONES

Plaza Pl y Margall (La Palmera)

PROPIETARIOS - AVICULTORES - GANADEROS

Sus **CERDOS** pueden desarrollarse y engordar en pocas semanas con la

HARINA DE PESCADO «LA SIRENA»

cuyo análisis da un resultado de 62 % de proteína, 18 % de fosfatos,
8 % de cal, 7 % de ácidos fosfóricos, 5 % de materias grasas

Las Gallinas, Polluelos y Aves de corral, crecen, se desarrollan y ponen con la

HARINA DE PESCADO * LA SIRENA *

Pidanse detalles y modo de empleo en Droguerías, tiendas de granos y comestibles

Depósito para la venta al por mayor

JUAN LLOVERAS BRET

CALLE MURALLA, 9 - FIGUERAS